



SECRETARIAT

AS/Bur (2025) CB 11

3 octobre 2025

Aux membres du Bureau de l'Assemblée

Carnet de bord

de la réunion tenue à Strasbourg le 3 octobre 2025

Le Bureau de l'Assemblée, réuni le vendredi 3 octobre 2025, à Strasbourg, sous la présidence de M. Theodoros Rousopoulos, Président de l'Assemblée parlementaire, en ce qui concerne :

- **Suivi de la quatrième partie de session de 2025 (Strasbourg, 29 septembre – 3 octobre) :**
 - a entendu une communication de la Secrétaire Générale de l'Assemblée et a discuté du suivi de la partie de session ;
 - *Forces démocratiques russes (Résolution 2621 (2025))* : a chargé la Secrétaire Générale de l'Assemblée parlementaire de préparer, avec le Rapporteur général sur les forces démocratiques russes, un mémorandum sur les modalités de mise en œuvre des décisions contenues dans la présente résolution ;
- **Réunion de la Commission permanente à Chisinau (21 novembre 2025)** : a pris note du projet d'ordre du jour de la réunion de la Commission permanente ;
- **Renvois et transmissions en commissions** : a approuvé les renvois et transmissions tels que présentés en annexe 1, sous réserve de ratification par l'Assemblée par le biais du Rapport d'activité ;
- **Observation d'élections** :
 - *République de Moldova : élections législatives (28 septembre 2025)* : a pris note de la [déclaration](#) de la délégation ;
 - *Kirghizstan : élections législatives anticipées (30 novembre 2025)* : a décidé de créer une commission *ad hoc* chargée d'observer ces élections, composée de 11 membres (SOC : 3 ; PPE/DC : 3 ; CEPA : 2 ; ADLE : 2 ; GUE : 1) ainsi que de la rapporteure de la Commission des questions politiques et de la démocratie sur l'« Examen du partenariat pour la démocratie concernant le Parlement de la République kirghize » (sous réserve de la réception d'une invitation et de la disponibilité des fonds) ;
- **Modalités de participation d'une délégation représentative des forces démocratiques du Bélarus aux travaux de l'Assemblée : bilan** : a pris note du mémorandum de la Secrétaire Générale de l'Assemblée parlementaire ;
- **Questions soulevées par les commissions** :
 - *Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable* : a examiné et approuvé la participation de Mme Aurora Floridia (Italie, SOC) à la COP 30 (Brésil) qui se tiendra du 10 au 21 novembre 2025 (sans frais pour l'Assemblée) ;

- **Prix Vigdís de l'empouvoirement des femmes** : a pris note de la lettre de la Commission sur l'égalité et la non-discrimination et a approuvé les propositions de désignation des 3 membres indépendant-es du Jury suivant-es :
 - M. Robert Biedroń (Pologne), pour un deuxième mandat de deux ans à compter du 13 octobre 2025 ;
 - Mme Sandra Konstatzky (Autriche), pour un deuxième mandat de deux ans à compter du 13 octobre 2025 ;
 - Mme Petra Stienen (Pays-Bas), pour un premier mandat de deux ans à compter du 13 octobre 2025 ;
- **Forum mondial de la démocratie, Strasbourg, 4-7 novembre 2025** : a approuvé la liste révisée des membres de la commission *ad hoc* du Bureau pour participer à cet événement et a désigné le Président de l'Assemblée parlementaire, M. Theodoros Rousopoulos, comme Président (annexe 2) ;
- **Conférence sur l'intelligence artificielle, Londres, 15-16 décembre 2025** : a approuvé la liste révisée des membres de la commission *ad hoc* du Bureau pour participer à cet événement et a désigné le Président de l'Assemblée parlementaire, M. Theodoros Rousopoulos, comme Président (annexe 3) ;
- **Commission ad hoc sur le Nouveau Pacte Démocratique** : a décidé de modifier la composition de la commission *ad hoc* et d'inviter les commissions de l'Assemblée à désigner jusqu'à 5 membres, y compris leurs rapporteur-es jeunesse ;
- **Questions diverses** :
 - *Rapport d'activité du Bureau de l'Assemblée et de la Commission permanente (3 octobre 2025 – 25 janvier 2026)* : a désigné M. Iulian Bulai (Roumanie, ADLE) comme rapporteur ;
- **Composition des commissions** :
 - *Commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (commission de suivi)* : sur la base d'une proposition du Groupe des socialistes, démocrates et verts, le Bureau a nommé M^{me} Olta Xhaçka (Albanie) comme membre ;
 - *Commission du Règlement, de l'éthique et des immunités* : sur la base d'une proposition du Groupe des socialistes, démocrates et verts, le Bureau a nommé Baroness Shami Chakrabarti (Royaume-Uni) comme membre ;
- **Comité européen pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants (CPT) - liste des candidat-es au titre de la Slovénie, du Danemark, de l'Estonie, de la Suède, de la Serbie et du Liechtenstein** : a approuvé les listes des candidat-es au titre de ces pays à transmettre au Comité des Ministres ;
- **Dates et lieux des prochaines réunions** : a décidé de tenir ses prochaines réunions comme suit :
 - Mardi 4 novembre 2025, 18 h 00, Strasbourg (75^{ème} anniversaire de la Convention européenne des droits de l'homme) ;
 - Jeudi 20 novembre 2025, 15 h 00, Chisinau ;
 - Jeudi 11 décembre 2025, 09 h 30, Paris.

Isild Heurtin, Greta Faggiani

Copie aux :

Secrétaire Générale de l'Assemblée parlementaire
Directrices et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire
Secrétaires des délégations nationales et des groupes politiques de l'Assemblée
Secrétaires des délégations d'observateurs et de partenaires pour la démocratie
Secrétaire Général du Congrès
Secrétaire du Comité des Ministres
Directrices et Directeurs Généraux
Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe
Directeur du bureau du Commissaire aux droits de l'homme
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

Annexe 1 – Renvois et transmissions en commissions

A. Renvois en commissions

- Décision du Bureau: *Démocratie, État de droit et dialogue inclusif en Türkiye*: renvoi à la Commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (commission de suivi) *pour prise en compte* dans la préparation de son rapport sur «Le respect des obligations et engagements de la Türkiye»;
- Décision du Bureau: *La crise politique en Serbie*: renvoi à la Commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (commission de suivi) *pour prise en compte* dans la préparation de son rapport sur «Le respect des obligations et engagements de la Serbie».

B. Modification d'un renvoi

- *Transformation numérique: le rôle de l'OCDE dans l'évaluation de l'impact de l'intelligence artificielle (IA) sur l'avenir du travail* (ancien titre : Les activités de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE)), [Doc. 16055](#), proposition de résolution: renvoi à la Commission des questions politiques et de la démocratie *pour rapport* et à la Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable *pour avis*.

C. Prolongation de renvois

- *Menaces d'atteinte à la vie et à la sécurité des journalistes et des défenseurs des droits humains en Azerbaïdjan*, [Doc. 15521](#), proposition de résolution, renvoi 4659 du 24 juin 2022 (prolongé les 24 mai 2024 et 27 janvier 2025) – validité : 31 décembre 2025 : prolongation jusqu'au 30 juin 2026;
- *Mise en œuvre des arrêts de la Cour européenne des droits de l'homme*, Décision du Bureau, renvoi 4878 du 11 avril 2025 – validité : 11 avril 2027 : prolongation jusqu'au 30 juin 2027 ;
- *Violences et discours de haine contre les responsables politiques: une menace pour la démocratie*, [Doc. 15846](#), proposition de résolution, renvoi 4776 du 22 janvier 2024 – validité : 22 janvier 2026 : prolongation jusqu'au 22 janvier 2027 ;
- *La situation au Moyen-Orient*, Décision du Bureau, renvoi 4788 du 26 janvier 2024 – validité : 26 janvier 2026 : prolongation jusqu'au 26 janvier 2027 ;
- *La situation au Bélarus*, Décision du Bureau, renvoi 4789 du 26 janvier 2024 – validité : 26 janvier 2026 : prolongation jusqu'au 26 janvier 2027.

Annexe 2 – Liste des membres de la commission *ad hoc* du Bureau pour participer au Forum mondial de la démocratie, Strasbourg, 4-7 novembre 2025

Chairperson / Président: Mr / M. Theodoros ROUSOPOULOS

Presidential Committee / Comité présidentiel

Mr / M. Frank SCHWABE (Germany, SOC / Allemagne, SOC)
Mr / M. Pablo HISPÁN (Spain, EPP/CD / Espagne, PPE/DC)
Mr / M. Zsolt NÉMETH (Hungary, ECPA / Hongrie, CEPA)
Mr / M. Iulian BULAI (Romania, ALDE / Roumanie, ADLE)
Ms / Mme Laura CASTEL (Spain, UEL / Espagne, GUE)

Committee on Political Affairs and Democracy / Commission des questions politiques et de la démocratie

Ms / Mme Sena Nur ÇELİK KANAT (Türkiye, NR / Türkiye, NI)
Mr / M. Stephen GETHINS (United Kingdom, ALDE / Royaume-Uni, ADLE)
Mr / M. Yuriy KAMELCHUK (Ukraine, EPP/CD / Ukraine, PPE/DC)
Mr / M. George PAPANDREOU (Greece, SOC / Grèce, SOC)
Ms / Mme Yelyzaveta YASKO (Ukraine, EPP/CD / Ukraine, PPE/DC)
Mr / M. Emanuelis ZINGERIS (Lithuania, EPP/CD / Lituanie, PPE/DC)

Committee on Legal Affairs and Human Rights / Commission des questions juridiques et des droits de l'homme

Ms / Mme Meryem GÖKA (Türkiye, NR / Türkiye, NI)
Ms / Mme Olena KHOMENKO (Ukraine, ECPA / Ukraine, CEPA)

Committee on Social Affairs, Health and Sustainable Development / Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable

Ms / Mme Sibel ARSLAN (Switzerland, SOC / Suisse, SOC)
Mr / M. Vinzenz GLASER (Germany, UEL / Allemagne, GUE)
Mr / M. Armen GEVORGYAN (Armenia, ECPA / Arménie, CEPA)

Committee on Migration, Refugees and Displaced Persons / Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées

Ms / Mme Albana VOKSHI (Albania, EPP/CD / Albanie, PPE/DC)
Ms / Mme Pelin YILIK (Türkiye, NR / Türkiye, NI)

Committee on Culture, Science, Education and Media / Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias

Ms / Mme Maria-Nefeli CHATZIOANNIDOU (Greece, EPP/CD / Grèce, PPE/DC)
Mr / M. Yunus EMRE (Türkiye, SOC)
Ms / Mme Belén HOYO (Spain, EPP/CD / Espagne, PPE/DC)
Ms / Mme Luz MARTINEZ SEIJO (Spain, SOC / Espagne, SOC)
Mr / M. Pavlo SUSHKO (Ukraine, ECPA / Ukraine, CEPA)

Committee on Equality and Non-Discrimination / Commission sur l'égalité et la non-discrimination

Ms / Mme Petra BAYR (Austria, SOC / Autriche, SOC)
Mr / M. Roland Rino BÜCHEL (Switzerland, ALDE / Suisse, ADLE)
Mr / M. Mustafa CANBEY (Türkiye, NR / Türkiye, NI)
Ms / Mme Sevilay ÇELENK (Türkiye, UEL / Türkiye, GUE)
Mr / M. Murat Cahid CINGI (Türkiye, NR / Türkiye, NI)
Ms / Mme Meryem GÖKA (Türkiye, NR / Türkiye, NI)
Ms / Mme Zita GURMAI (Hungary, SOC / Hongrie, SOC)
Ms / Mme Kate OSBORNE (United Kingdom, SOC / Royaume-Uni, SOC)
Mr / M. Robert-Ionatan SIGHIARTAU (Romania, EPP/CD / Roumanie, PPE/DC)
Mr / M. Georgios STAMATIS (Greece, EPP/CD / Grèce, PPE/DC)
Mr / M. Francesco VERDUCCI (Italy, SOC / Italie, SOC)

Committee on the Honouring of Obligations and Commitments by Member States of the Council of Europe (Monitoring Committee) / Commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (commission de suivi)

Ms / Mme Cristina Gabriella DUMITRESCU (Romania, ECPA / Roumanie, CEPA)
Ms / Mme Valentina GRIPPO (Italy, ALDE / Italie, ADLE)
Mr / M. Malte KAUFMANN (Germany, ECPA / Allemagne, CEPA)

Committee on Rules, Ethics and Immunities / Commission du Règlement, de l'éthique et des immunités

Mr / M. Oleksii GONCHARENKO (Ukraine, ECPA / Ukraine, CEPA)
Ms / Mme Victoria TIBLOM (Sweden, ECPA / Suède, CEPA)

Annexe 3 – Liste des membres de la commission *ad hoc* du Bureau pour participer à la Conférence sur l'intelligence artificielle, Londres, 15-16 décembre 2025

Chairperson / Président: Mr / M. Theodoros ROUSOPOULOS

Presidential Committee / Comité présidentiel

Mr / M. Frank SCHWABE (Germany, SOC / Allemagne, SOC)
Mr / M. Pablo HISPÁN (Spain, EPP/CD / Espagne, PPE/DC)
Mr / M. Zsolt NÉMETH (Hungary, ECPA / Hongrie, CEPA)
Mr / M. Iulian BULAI (Romania, ALDE / Roumanie, ADLE)
Ms / M^{me} Laura CASTEL (Spain, UEL / Espagne, GUE)

Committee on Political Affairs and Democracy / Commission des questions politiques et de la démocratie (6)

Mr / M. Bertrand BOUYX (France, ALDE / ADLE) – Président ASPOL
Ms / M^{me} Dora BAKOYANNIS (Greece, EPP/CD / Grèce, PPE/DC)
Ms / M^{me} Deborah BERGAMINI (Italy, EPP/CD / Italie, PPE/DC)
Lord David BLENCATHRA (United Kingdom, ECPA / Royaume-Uni, CEPA)
Ms / M^{me} Marietta KARAMANLI (France, SOC)
Mr / M. Chris SAID (Malta, EPP/CD / Malte, PPE/DC)

Substitutes / Suppléant·es

Mr / M. Yuriy KAMELCHUK (Ukraine, EPP/CD / Ukraine, PPE/DC)
Mr / M. Serhii SOBOLEV (Ukraine, EPP/CD / Ukraine, PPE/DC)
Mr / M. Ionuț-Marian STROE (Romania, EPP/CD / Roumanie, PPE/DC)

Committee on Legal Affairs and Human Rights / Commission des questions juridiques et des droits de l'homme (5)

Mr / M. Titus CORLATEAN (Romania, SOC / Roumanie, SOC)
Mr / M. Damien COTTIER (Switzerland, ALDE, Suisse, ADLE)
Mr / M. Daniel MILEWSKI (Poland, ECPA / Pologne, CEPA)
Mr / M. Cristian-Augustin NICULESCU-TÂGÂRLAȘ (Romania, EPP/CD / Roumanie, PPE/DC)
Mr / M. Ivan RAČAN (Croatia, SOC / Croatie, SOC)

Substitutes / Suppléant·es

Mr / M. Evripidis STYLIANIDIS (Greece, EPP/CD / Grèce, PPE/DC)

Committee on Social Affairs, Health and Sustainable Development / Commission des questions sociales, de la santé, et du développement durable (5)

Mr / M. Dan ALDRIDGE (United Kingdom, SOC / Royaume-Uni, SOC)
Ms / M^{me} Maria-Nefeli CHATZIOANNIDOU (Greece, EPP/CD / Grèce, PPE/DC)
Mr / M. Joe O'REILLY (Ireland, EPP/CD / Irlande, PPE/DC)
Ms / M^{me} Lesia ZABURANNA (Ukraine, ALDE / Ukraine, ADLE)

Committee on Migration, Refugees and Displaced Persons / Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées (5)

Ms / M^{me} Sena Nur ÇELİK KANAT (Türkiye, NR / Türkiye, NI)
Ms / M^{me} Meryem GÖKA (Türkiye, NR / Türkiye, NI)
Mr / M. Oleksii GONCHARENKO (Ukraine, ECPA / Ukraine, CEPA)
Mr / M. Petri HONKONEN (Finland, ALDE / Finlande, ADLE)
Ms / M^{me} Pelin YILIK (Türkiye, NR / Türkiye, NI)

Committee on Culture, Science, Education and Media / Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias (6)

Mr / M. Mehmet AKALIN (Türkiye, ALDE / Türkiye, ADLE)
Ms / M^{me} Belén HOYO (Spain, EPP/CD / Espagne, PPE/DC)
Ms / M^{me} Valentina GRIPPO (Italy, ALDE / Italie, ADLE)
Mr / M. Mogens JENSEN (Denmark, SOC / Danemark, SOC)
Ms / M^{me} Luz MARTINEZ SEIJO (Spain, SOC / Espagne / SOC)
Ms / M^{me} Gabriela HEINRICH (Germany, SOC / Allemagne, SOC)

Substitutes / Suppléant·es

Mr / M. Fabio PIETRELLA (Italy, ECPA / Italie, CEPA)
Mr / M. Pavlo SUSHKO (Ukraine, ECPA / Ukraine, CEPA)
Mr / M. Nicos TORNARITIS (Cyprus, EPP/CD / Chypre, PPE/DC)
Ms / M^{me} Zeynep YILDIZ (Türkiye, NR / Türkiye, NI)

Committee on Equality and Non-Discrimination / Commission sur l'égalité et la non-discrimination (5)

Ms / M^{me} Sevilay ÇELENK (Türkiye, UEL / Türkiye, GUE)
Ms / M^{me} Edina DEŠIĆ (Montenegro, EPP/CD / Monténégro, PPE/DC)
Ms / M^{me} Edite ESTRELA (Portugal, SOC)
Mr / M. Georgios STAMATIS (Greece, EPP/CD / Grèce, PPE/DC)
Mr / M. Francesco VERDUCCI (Italy, SOC / Italie, SOC)

Committee on the Honouring of Obligations and Commitments by Member States of the Council of Europe (Monitoring Committee) / Commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (commission de suivi) (4)

Ms / M^{me} Boriana ÅBERG (Sweden, EPP/CD / Suède, PPE/DC)
Ms / M^{me} Miapetra KUMPULA-NATRI (Finland, SOC / Finlande, SOC)
Mr / M. Graziano PIZZIMENTI (Italy, ECPA / Italie, CEPA)
Ms / M^{me} Victoria TIBLOM (Sweden, ECPA / Suède, CEPA)

Committee on Rules, Ethics and Immunities / Commission du Règlement, de l'éthique et des immunités (2)

Mr / M. Yunus EMRE (Türkiye, SOC)
Mr / M. Vladimir VARDANYAN (Armenia, EPP/CD / Arménie, PPE/DC)

Committee on the Election of Judges to the European Court of Human Rights / Commission sur l'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme (2)

Ms / M^{me} Petra BAYR (Austria, SOC / Autriche, SOC)